

CS:	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	SR:	ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА О УСКЛАЂЕНОСТИ
SK:	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	BG:	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ЕС
EN:	EU DECLARATION OF CONFORMITY	SV:	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
PL:	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	SL:	IZJAVA EU O SKLADNOSTI
DE:	EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG	BS:	EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI
FR:	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ	DA:	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
ES:	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE	EL:	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
ET:	ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON	IT:	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
FI:	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	NO:	EU-SAMSVARSERKLÆRING
HR:	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI	PT:	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE
HU:	EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	UK:	ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЄС
LT:	ES ATITIKTIKTES DEKLARACIJA	NL:	EU-CONFORMITEITSVERKLARING
LV:	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	AZ:	AB UYĞUNLUQ BƏYANNAMƏSİ
RO:	DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE	MK:	ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ

1. CS: OOP model: SK: OOP model: EN: PPE type: PL: ŚOI typ: DE: PSA-Modell: FR: Modèle d'EPI : ES: Modelo de EPI: ET: Isikukaitsevahendi mudel:	FI: Henkilönsuojaimen malli: HR: Model OZO-a: HU: Egyéni védőeszköz modell: LT: AAP modelis: LV: Aizsardzības līdzekļa modelis: RO: Model EIP: SR: Модел ЛЗО:	BG: Модел на ЛПЦ: SV: Modell av personlig skyddsutrustning: SL: Model OZO: BS: Model LZO: DA: Model af værnemidler: EL: Μοντέλο ΜΑΠ: IT: Modello di DPI:	NO: Modell av personlig verneutstyr: PT: Modelo do EPI: UK: Модель ЗІЗ: NL: Model persoonlijke beschermingsmiddelen: AZ: Fərdi Mühafizə Vasitələri modeli: MK: Модел на лична заштитна опрема:
BANGOR			
2. CS: Výrobce: SK: Výrobca: EN: Manufacturer: PL: Producent: DE: Hersteller: FR: Fabricant : ES: Fabricante:	ET: Tootja: FI: Valmistaja: HR: Proizvođač: HU: Gyártó: LT: Gamintojas: LV: Ražotājs: RO: Producător:	SR: Произвођач: BG: Производител: SV: Tillverkare: SL: Proizvajalec: BS: Proizvođač: DA: Producent: EL: Κατασκευαστής:	IT: Fabbricante: NO: Produsent: PT: Fabricante: UK: Виробник: NL: Fabrikant: AZ: İstehsalçı: MK: Производител:
CANIS SAFETY a.s. Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic			

- 3. CS:** Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
SK: Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
EN: This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacture.
PL: Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.
DE: Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
FR: La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
ES: Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
ET: Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
FI: Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu yksinomaan valmistajan vastuulla.
HR: Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača.
HU: Ez a megfelelőségi nyilatkozat kizárólag a gyártó felelősségére kerül kiadásra.
LT: Ši atitikties deklaracija išduota išimtinai gamintojo atsakomybe.
LV: Šī atbilstības deklarācija tiek izsniegta, uzņemoties pilnu atbildību ražotājam.
RO: Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului.
SR: Ова декларација о усаглашености издаје се под искључивом одговорношћу произвођача.
BG: Тази декларация за съответствие се издава на отговорност единствено на производителя.
SV: Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
SL: Ta izjava o skladnosti se izda na izključno odgovornost proizvajalca.
BS: Ova izjava o uskladenosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača.
DA: Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens eget ansvar.
EL: Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
IT: La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.
NO: Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eget ansvar.
PT: Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
UK: Цю декларацію про відповідність видає виключно відповідальність виробника.
NL: Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant afgegeven.
AZ: Bu uyğunluq bəyannaməsi istehsalçının məsuliyyəti altında verilir.
MK: Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот.

4 CS:	Předmět prohlášení:	Tričko s vysokou viditelností
SK:	Predmet vyhlásenia:	Tričko s vysokou viditeľnosťou.
EN:	Object of the declaration:	High visibility T-shirt.
PL:	Przedmiot deklaracji:	Koszulka o wysokiej widoczności.
DE:	Gegenstand der Erklärung:	Gut sichtbares T-Shirt.
FR:	Objet de la déclaration :	T-shirt haute visibilité.
ES:	Objeto de la declaración:	Camiseta de alta visibilidad.
ET:	Deklaratsiooni objekt:	Hästi nähtav T-särk.
FI:	Vakuutuksen kohde:	Huomiovärinen t-paita.
HR:	Predmet izjave:	Majica visoke vidljivosti.
HU:	A nyilatkozat tárgya:	Jól láthatósági póló.
LT:	Deklaracijos objektas:	Geraai matomi marškinėliai.
LV:	Paziņojuma priekšmets:	Augstas redzamības T-krekls.
RO:	Obiectul declarației:	Tricou de înaltă vizibilitate.
SR:	Предмет декларације:	Мајица високе видљивости.
BG:	Предмет на декларацията:	Тениска с висока видимост.
SV:	Förklaringens föremål:	T-shirt med hög synlighet.
SL:	Predmet izjave:	Majica z visoko vidljivostjo.
BS:	Predmet izjave:	Majica visoke vidljivosti.
DA:	Erklæringens genstand:	T-shirt med høj synlighed.
EL:	Αντικείμενο της δήλωσης:	Μπλούζα υψηλής ορατότητας.
IT:	Oggetto della dichiarazione:	Maglietta ad alta visibilità.
NO:	Erklæringens gjenstand:	T-skjorte med høy synlighet.
PT:	Objeto da declaração:	T-shirt de alta visibilidade.
UK:	Предмет декларації:	Футболка високої видимості.
NL:	Doel van de verklaring:	T-shirt met hoge zichtbaarheid.
AZ:	Bəyannamənin məqsədi:	Yüksək görünürlüklü futbolka.
MK:	Предмет на декларацијата:	Маица со висока видливост.



CS:	Osobní ochranný prostředek kategorie II.	SR:	Лична заштитна опрема категорије II.
SK:	Osobný ochranný prostriedok kategórie II.	BG:	Лични предпазни средства категория II.
EN:	Personal protective clothes of II. class.	SV:	Personlig skyddsutrustning av kategori II.
PL:	Środek ochrony indywidualnej kategorii II.	SL:	Osebnna varovalna oprema kategorije II.
DE:	Persönliche Schutzausrüstung Kategorie II.	BS:	Lična zaštitna oprema kategorije II.
FR:	Équipement de protection individuelle de catégorie II.	DA:	Personligt værnemiddel kategori II.
ES:	Equipo de protección individual de categoría II.	EL:	Μέσα ατομικής προστασίας κατηγορίας II.
ET:	II kategooria isikukaitsevahend.	IT:	Dispositivo di protezione individuale di categoria II.
FI:	Henkilönsuojaimet, luokka II.	NO:	Personlig verneutstyr kategori II.
HR:	Osobna zaštitna oprema kategorije II.	PT:	Equipamento de proteção individual de categoria II.
HU:	II. kategóriájú egyéni védőeszköz.	UK:	Засоби індивідуального захисту категорії II.
LT:	II kategorijos asmeninė apsaugos priemonė.	NL:	Persoonlijke beschermingsmiddelen categorie II.
LV:	II kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi.	AZ:	II kategoriyalı fərdi mühafizə vasitələri.
RO:	Echipament individual de protecție categoria II.	MK:	Kategorija na лична заштитна опрема II.

5. CS: Předmět Prohlášení, popsáný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Vyhovuje základním hygienickým a bezpečnostním požadavkům dle **Nařízení (EU) 2016/425**.

SK: Predmet vyhasenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Vyhovuje základným hygienickým a bezpečnostným požiadavkám podľa **Nariadenia (EÚ) 2016/425**.

EN: The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Conform to the basic hygienic and safety requirements in accordance with the **Regulation (EU) 2016/425**.

PL: Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Spełnia podstawowe wymagania higieny i bezpieczeństwa według **Rozporządzenia (UE) 2016/425**.

DE: Der unter Punkt 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union:

Er erfüllt die grundlegenden Hygiene- und Sicherheitsanforderungen der **Verordnung (EU) 2016/425**.

FR: L'objet de la déclaration, décrit au point 4, est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

Conforme aux exigences essentielles d'hygiène et de sécurité du **règlement (UE) 2016/425**.

ES: El objeto de la declaración en el punto 4, cumple con la legislación armonizada pertinente de la Unión:

Cumple con los requisitos esenciales de higiene y seguridad del **Reglamento (UE) 2016/425**.

ET: Punktis 4 kirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

Vastab määruse **(EL) 2016/425** olulistele hügieeni- ja ohutusnõuetele.

FI: Kohdassa 4 kuvattu vakuutuksen kohde on asiaankuuluvan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Täyttää asetuksen **(EU) 2016/425** olennaiset hygieniä- ja turvallisuusvaatimukset.

HR: Predmet izjave, opisan u točki 4, u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Usklađen je s bitnim higijenskim i sigurnosnim zahtjevima **Uredbe (EU) 2016/425**.

HU: A 4. pontban leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Megfelel az (EU) 2016/425 rendelet alapvető higiéniai és biztonsági követelményeinek.

LT: 4 punkte aprašytas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinimo teisės aktus:

Atitinka esminius higienos ir saugos reikalavimus, nustatytus **Reglamente (ES) 2016/425**.

LV: 4. punktā aprakstītais paziņojuma priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības harmonizācijas tiesību aktiem:

Atbilst pamatprasībām attiecībā uz higiēnu un drošību saskaņā ar **Regulu (ES) 2016/425**.

RO: Obiectul declarației, descris la punctul 4, este conform cu legislația de armonizare relevantă a Uniunii:

Respectă cerințele esențiale de igienă și siguranță din **Regulamentul (UE) 2016/425**.

SR: Предмет декларације, описан у тачки 4, је у складу са релевантним хармонизационим законодавством Уније:

Усклађена је са основним хигијенским и безбедносним захтевима **Уредбе (ЕУ) 2016/425**.

BG: Предметът на декларацията, описан в точка 4, е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на Съюза:

Съответства на съществениите изисквания за хигиена и безопасност на **Регламент (ЕС) 2016/425**.

SV: Det föremål för förklaringen som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med tillämpliga harmoniserade unionsrättsakter:

Uppfyller de grundläggande hygien- och säkerhetskraven enligt förordning (EU) 2016/425.

SL: Predmet izjave, opisan v točki 4, je v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo Unije:

Izpolnjuje bistvene higienske in varnostne zahteve v skladu z **Uredbo (EU) 2016/425**.

BS: Predmet izjave, opisan u tački 4, u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

U skladu je s osnovnim higijenskim i sigurnosnim zahtjevima u skladu s **Uredbom (EU) 2016/425**.

DA: Erklæringens genstand, beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Overholder de væsentlige hygiejne- og sikkerhedskrav i henhold til forordning (EU) 2016/425.

EL: Το αντικείμενο της Δήλωσης, που περιγράφεται στο σημείο 4, είναι σύμφωνο με την σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης: Συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις υγιεινής και ασφάλειας σύμφωνα με τον **Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425**.

IT: L'oggetto della dichiarazione, descritto al punto 4, è conforme alla pertinente legislazione di armonizzazione dell'Unione:

Conforme ai requisiti essenziali di igiene e sicurezza secondo il **Regolamento (UE) 2016/425**.

NO: Erklæringens gjenstand, beskrevet i punkt 4, er i samsvar med relevant harmoniseringslovgivning i Unionen:

Samsvarer med de grunnleggende hygiene- og sikkerhetskravene i henhold til forordning (EU) 2016/425.

PT: O objeto da declaração, descrito no ponto 4, está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Cumpre os requisitos essenciais de higiene e segurança de acordo com o **Regulamento (UE) 2016/425**.

UK: Предмет декларації, описаний у пункті 4, відповідає відповідному гармонізованому законодавству Союзу:

Відповідає основним вимогам гігієни та безпеки згідно з **Регламентом (ЄС) 2016/425**.

NL: Het doel van de verklaring, zoals beschreven in punt 4, is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

Voldoet aan de essentiële hygiëne- en veiligheidseisen volgens **Verordening (EU) 2016/425**.

AZ: 4-cü bənddə təsvir edilən Bəyannamənin məqsədi müvafiq Birlik uyğunlaşdırma qanunvericiliyinə uyğundur:

2016/425 sayılı Qaydaya (AB) uyğun olaraq əsas gigiyena və təhlükəsizlik tələblərinə cavab verir.

MK: Предметот на Декларацијата, опишан во точка 4, е во согласност со релевантното законодавство за хармонизација на Унијата:

Се усогласува со основните барања за хигиена и безбедност согласно **Регулативата (ЕУ) 2016/425**.

6. CS: Harmonizované a technické normy, které byly použity:

SK: Použité harmonizované a technické normy:

EN: The relevant harmonised and technical standards used:

PL: Właściwe normy zharmonizowane i techniczne, które zastosowano:

DE: Angewendete harmonisierte und technische Normen:

FR: Normes harmonisées et techniques appliquées :

ES: Normas armonizadas y técnicas aplicadas:

ET: Kohaldatud harmoneeritud ja tehnilised standardid:

FI: Sovelletut yhdenmukaistetut ja tekniset standardit:

HR: Primijenjeni usklađeni tehnički standardi:

HU: Alkalmazott harmonizált és műszaki szabványok:

LT: Taikyti darnieji ir techniniai standartai:

LV: Izmantotie harmonizētie un tehniskie standarti:

RO: Standarde armonizate și tehnice care au fost aplicate:

SR: Хармонизовани и технички стандарди који су примењени:

BG: Приложени хармонизирани технически стандарти:

SV: Harmoniserade och tekniska standarder som har tillämpats:

SL: Uporabljeni usklajeni in tehnični standardi:

BS: Primijenjeni usklađeni tehnički standardi:

DA: Harmoniserede og tekniske standarder, der er blevet anvendt:

EL: Εναρμονισμένα και τεχνικά πρότυπα που έχουν εφαρμοστεί:

IT: Norme tecniche e armonizzate applicate:

NO: Harmoniserte og tekniske standarder som er anvendt:

PT: Normas harmonizadas e técnicas aplicadas:

UK: Гармонізовані та технічні стандарти, що були застосовані:

NL: Toegepaste geharmoniseerde en technische normen:

AZ: Tətbiq edilmiş uyğunlaşdırılmış və texniki standartlar:

MK: Хармонизирани и технички стандарди што се применети:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016 (class: 2)

7. CS: Oznámený subjekt:

SK: Notifikovaná osoba

EN: The Notified Body:

PL: Jednostka notyfikowana:

DE: Benannte Stelle:

FR: Organisme notifié :

ES: Organismo notificado:

ET: Teavitatud asutus:

FI: Ilmoitettu laitos:

HR: Prijavljeno tijelo:

HU: Bejelentett szervezet:

LT: Notifikuotoji įstaiga:

LV: Paziņotā iestāde:

RO: Organism notificat:

SR: Нотификовано тело:

BG: Нотифициран орган:

SV: Anmält organ:

SL: Priglašeni organ:

BS: Notificirano tijelo:

DA: Bemyndiget organ:

EL: Κοινοποιημένος οργανισμός:

IT: Organismo notificato:

NO: Varslet organ:

PT: Organismo notificado:

UK: Уповноважений орган:

NL: Aangemelde instantie:

AZ: Bildirilmiş orqan:

MK: Овластено тело:

VIPO a.s., Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovak Republic. Notified Body: 2369.

CS: provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č.:

SK: vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu č.:

EN: performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate Nr:

PL: przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE nr.:

DE: hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und das EU-Baumusterprüfzeugnis Nr. ausgestellt:
FR: a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen UE de type n° :
ES: realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado de examen de tipo UE n.º:
ET: viis läbi ELi tüübihindamise (modul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi nr:
FI: suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi EU-tyyppitarkastustodistuksen nro:
HR: provedalo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo EU certifikat o ispitivanju tipa br.:
HU: elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiállította az EU-típusvizsgálati tanúsítványt: szám:
LT: atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą Nr.:
LV: veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu Nr.:
RO: a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip nr.:
SR: спровело је ЕУ испитивање типа (модул Б) и издало ЕУ сертификат о испитивању типа бр.:
BG: извърши ЕС изследване на типа (модул Б) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа №:
SV: har genomfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typkontrollcertifikat nr:
SL: je opravil pregled tipa EU (modul B) in izdal certifikat o pregledu tipa EU:
BS: izvršilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo EU certifikat o ispitivanju tipa:
DA: har udført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten:
EL: διεξήγαγε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:
IT: ha eseguito l'esame di tipo UE (modulo B) e rilasciato il certificato di esame di tipo UE:
NO: utførte EU-typeprøving (modul B) og utstedte EU-typeprøvingssertifikatet:
PT: realizou o exame de tipo da UE (módulo B) e emitiu o certificado de exame de tipo da UE:
UK: провів експертизу типу ЄС (модуль В) та видав сертифікат експертизи типу ЄС:
NL: heeft de EU-typekeuring (module B) uitgevoerd en het EU-typekeuringscertificaat afgegeven:
AZ: AB tipli müayinəni (B modulu) aparmış və AB tipli müayinə sertifikatını vermişdir:
MK: Изврши испитување на тип на ЕУ (модул Б) и го издаде сертификатот за испитување на тип на ЕУ:

00158/111/1/2026

Petřvald, Czech Republic: 29.6.2026.

Renáta Mičanová
Odborný pracovník certifikace/ Certification Specialist

